

Smlouva o přepravě č. S153/2023/MG

Přeprava výstavního materiálu a exponátů pro projekt „Made by Fire“;

kteřou spolu níže uvedeného dne, měsíce a roku za následujících podmínek uzavřely tyto smluvní strany:

Moravská galerie v Brně

Se sídlem Husova 535/18, 662 26 Brno

IČ: 00094871

DIČ: CZ00094871

Zastoupena panem Mgr. Janem Pressem, ředitelem

Na straně jedné a dále v textu také jen jako „Objednatel“

a

JAPO – transport s.r.o.

Se sídlem Vintrovna 395/25, 664 41 Popůvky, Czech Republic

IČ: 262 98 295

DIČ: CZ 26298295

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, složka C 42419

Na straně druhé a dále v textu také jen jako „Dopravce“

Článek 1

Předmět smlouvy

1. Dopravce se touto smlouvou zavazuje, že pro Objednatele provede **přepravu výstavního materiálu a exponátů** (dále jen předměty přepravy), a to v rozsahu a době, tak jak je stanoveno v **příloze č. 1** (Specifikace přepravy) a v **příloze č. 2** (Seznam předmětů přepravy), které tvoří nedílnou součást této smlouvy. Součástí povinností Dopravce dle této smlouvy je zejména řádná a včasná administrace a koordinace přepravy, řádné a včasné provedení přepravy v dohodnutém místě plnění (dohodnutých místech plnění).
2. Dopravce je povinen učinit veškerá bezpečnostní opatření k tomu, aby v průběhu plnění nedošlo k poškození, ztrátě nebo zcizení převážených předmětů přepravy. Dopravce je povinen zajistit soustavnou ostrahu předmětu přepravy a učinit veškerá bezpečnostní opatření k tomu, aby v průběhu plnění nedošlo k poškození, ztrátě nebo zcizení předmětu přepravy. Současně je Dopravce povinen použít k přepravě takové přepravní prostředky, které v maximální možné míře zabrání jakémukoliv poškození předmětu přepravy.
3. Dopravce se důkladně seznámil s obsahem veškerých podkladů nezbytných pro realizaci přepravy na základě této smlouvy a prohlašuje, že tyto shledává jako bezvadné a dostatečné pro řádnou a včasnou realizaci předmětu smlouvy.
4. Přeprava je realizována v rámci projektu „Made by Fire“, reg. číslo projektu **0215000060 za finanční podpory Ministerstva kultury z programu Národní plán obnovy, výzva Mobilita II., Výstavní projekt se bude konat 17. – 23. 4. 2023 v Triennale v Miláně, Itálie.**

Článek 2

Cena služby a platební podmínky

1. Objednatel a zhotovitel ujednávají, že cena za provedení služby, včetně všech poplatků a mýta činí:
Cena za dopravu celkem **227 000 Kč bez DPH**.
Cena za připojištění dopravy do celkové výše 10 mil Kč ve výši: **30 000 Kč**.
Celková cena činí **257 000 Kč (slovy: dvě stě padesát sedm tisíc korun českých) bez DPH**.
K této ceně bude připočtena daň z přidané hodnoty v sazbě a výši dle příslušného zákona účinného ke dni fakturace (dále v textu pouze jako „DPH“). **Cena za provedení služby činí celkem: 310 970 Kč (slovy: tři sta deset tisíc devět set sedmdesát korun českých včetně DPH**. Cena díla je dohodou objednatel a zhotovitele určena jako konečná a úplná.

2. Zhotovitel jako odborník měl možnost a povinnost prověřit před sjednáním ceny Podklady i všechny další skutečnosti důležité pro provedení díla.
3. Sjednanou cenu za provedení přepravy je Objednatel povinen uhradit až po řádném a včasém provedení všech částí přepravy. Splatnost faktury dle předchozí věty je 30 dní.
4. Sjednaná cena přepravy obsahuje veškeré náklady a zisk Dopravce nezbytné k řádnému a včasnému splnění předmětu smlouvy, jak je definován v této smlouvě a jejích **přílohách č. 1-3** této smlouvy. Cena přepravy obsahuje mimo vlastní provedení přepravy zejména i náklady na:
 - zabezpečení bezpečnosti a hygieny práce,
 - opatření k ochraně životního prostředí,
 - pojištění odpovědnosti a pojištění osob,
 - zajištění nezbytných dopravních opatření,
 - zabezpečení dalších činností, prací a dodávek, jak jsou specifikovány v **přílohách č. 1-3** této smlouvy.
5. Jakákoli faktura Dopravce vystavená na základě této smlouvy musí formou a obsahem odpovídat zákonu o účetnictví a zákonu o dani z přidané hodnoty a dále musí obsahovat zejména:
 - přílohu – předávací protokol podpis odpovědné osoby Dopravce
 - *uvedení textu do poznámky ve faktuře:*
Realizováno v rámci projektu „Made by Fire“, reg. číslo projektu 0215000060 za finanční podpory Ministerstva kultury z programu Národní plán obnovy, výzva Mobilita II.

Článek 3 Práva a povinnosti smluvních stran

1. Dopravce prohlašuje, že je oprávněn provést službu dle této smlouvy, disponuje příslušnými povoleními a oprávněními v souladu s obecně závaznými právními předpisy, zejména živnostenským oprávněním k činnosti, která je předmětem této smlouvy.
2. Dopravce je povinen plnit službu a při jejím provádění postupovat dle pokynů a požadavků Objednatele.
3. Objednatel je povinen poskytnout Dopravci veškerou nezbytnou součinnost nutnou k provádění služby a poskytnout Dopravci veškeré informace nezbytné k provedení služby.
4. Dopravce prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy má uzavřenou pojistnou smlouvu, jejímž předmětem je pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou Dopravcem Objednateli nebo třetí osobě v souvislosti s výkonem jeho činnosti, ve výši pojistného plnění nejméně **10 milionu korun**. Dopravce se zavazuje, že po celou dobu trvání této smlouvy bude pojištěn ve smyslu tohoto ustanovení a že nedojde ke snížení pojistného plnění pod částku uvedenou v předchozí větě.

Článek 4 Provádění přepravy

1. Pokud činností Dopravce dojde ke způsobení škody Objednateli nebo třetím osobám úmyslným porušením, opomenutím, nedbalostí nebo neplněním podmínek vyplývajících ze zákona, technických nebo jiných norem nebo vyplývajících z této smlouvy, je Dopravce povinen bez zbytečného odkladu tuto škodu odstranit a není-li to možné, tak finančně nahradit. Veškeré náklady s tím spojené nese Dopravce.
2. Dopravce odpovídá i za škodu způsobenou činností těch, kteří pro něj službu provádějí.
3. Dopravce odpovídá za škodu způsobenou okolnostmi, které mají původ v povaze strojů, přístrojů nebo jiných věcí, které Dopravce použil nebo hodlal použít při provádění služby.
4. Dopravce je povinen zajistit ochranu přepravovaného materiálu proti povětrnostním vlivům, poškození a odcizení.

Článek 5 Odpovědnost za škodu

1. Dopravce bere na vědomí, že přepravované předměty mají uměleckou hodnotu.
2. Dopravce se zavazuje, že při realizaci předmětu této smlouvy bude dbát na co nejvyšší úroveň poctivosti a etiky v obchodním styku a respektovat všechny příslušné zákony.

3. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že případné škody vzniklé na předmětech přepravy uvedených v příloze č. 2 v průběhu přepravy jsou kryty pojištěním, které zajistil na své náklady Objednatel ve vztahu k předmětu přepravy.
4. Dopravce se zavazuje bezodkladně informovat Objednatele o změnách na své straně, které mohou mít vliv na vztahy vyplývající z této smlouvy, a to včetně změny obchodního jména, bydliště, osoby oprávněné za Dopravce jednat, místa podnikání.

Článek 6

Smluvní pokuty a úrok z prodlení

1. Jestliže Dopravce neprovede přepravu dle této smlouvy včas (tj. v dohodnuté době), dopouští se tím porušení této smlouvy, za které je povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý započatý den prodlení.
2. Sankci (smluvní pokutu, úrok z prodlení) vyúčtuje oprávněná strana straně povinné písemnou formou. Strana povinná se musí k vyúčtování sankce vyjádřit nejpozději do 10 pracovních dnů ode dne jeho odeslání, jinak se má za to, že s vyúčtováním souhlasí. Vyjádřením se v tomto případě rozumí písemné stanovisko strany povinné. Nesouhlasí-li strana povinná s vyúčtováním sankce, je povinna písemně ve sjednané lhůtě sdělit oprávněné straně důvody, pro které vyúčtování sankce neuznává.
3. Strana povinná je povinna uhradit vyúčtované sankce nejpozději do 30 dní od dne obdržení příslušného vyúčtování. Stejná lhůta se vztahuje i na úhradu úroku z prodlení.
4. Zaplacením sankce (smluvní pokuty) není dotčen nárok Objednatele na náhradu škody způsobené mu porušením povinnosti Dopravce, na niž se sankce vztahuje.

Článek 7

Ostatní smluvní ujednání

1. Smluvní strany níže určují osoby oprávněné jednat ve věcech smlouvy, a to zejména ve věcech realizace díla a ve věcech technických za objednatele a zhotovitele:

Strana objednatele	Strana zhotovitele
<p>Soňa Lisoňová, Oddělení produkce výstav, e-mail: sona.lisonova@moravska-galerie.cz tel. +420 777 457 975</p>	<p>Luboš Trčka e-mail: trcka@japotransport.cz</p> 

2. Jakákoliv změna této smlouvy musí mít písemnou formu. Změny smlouvy se sjednávají jako dodatek k této smlouvě.
3. Okamžikem podpisu této smlouvy se má za to, že Dopravce je obeznámen s formou a stavem poskytované služby, je informován o podmínkách pro poskytnutí služby, dále je obeznámen s objemem a druhem prací a materiálů, které jsou potřebné pro realizaci předmětu této smlouvy a že Dopravce v souvislosti s realizací předmětu této smlouvy obdržel potřebné informace v souvislosti s riziky, které mohou v daných podmínkách realizaci předmětu smlouvy technicky a cenově ovlivnit.
4. Ve věcech touto smlouvou výslovně neupravených se bude tento smluvní vztah řídit ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, a předpisy souvisejícími.
5. Smlouva byla vyhotovena ve čtyřech (4) stejnopisech s platností originálu, přičemž Objednatel obdrží dvě (2) a zhotovitel dvě (2) vyhotovení.
6. Smluvní strany shodně ujednávají a prohlašují, že jsou způsobilými subjekty ve smyslu čl. 28 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecného nařízení o ochraně osobních údajů (dále také jen jako „GDPR“), a tedy splňují veškeré právní povinnosti, které jsou na ně ve vztahu k ochraně osobních údajů ze strany GDPR a případně dalších obecně závazných právních předpisů kladeny. Všechny osobní údaje, které si smluvní strany v souvislosti s touto smlouvou vzájemně poskytnou, a to zejména osobní a kontaktní údaje zaměstnanců (dále společně také jen jako „Osobní údaje“), se smluvní strany zavazují zpracovávat výlučně pro účely splnění této smlouvy. Smluvní strany se dále zavazují vzájemně informovat o případech porušení zabezpečení v souladu se čl. 33 GDPR a o případech uplatnění práv subjekty údajů dle čl. 7, 15, 16, 17, 18, 20 a 21 GDPR, budou-li se tyto případy týkat Osobních údajů, a to vždy neprodleně, nejpozději však do čtyřiceti osmi (48)

hodin od zjištění porušení zabezpečení či uplatnění práv, a budou vůči sobě plnit i další povinnosti vyplývající z GDPR, zejména si budou bez zbytečného odkladu vzájemně poskytovat veškerou nezbytnou součinnost. Pověřence pro ochranu osobních údajů Moravské galerie v Brně je možné kontaktovat na e-mailu: poverenec@moravska-galerie.cz.

7. Smluvní strany za účelem naplnění požadavků zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále také jen jako „zákon o registru smluv“), ujednávají, že elektronický obraz textového obsahu této smlouvy v otevřeném a strojově čitelném formátu včetně metadat podle ustanovení § 5 odst. 5 zákona o registru smluv, bude uveřejněn vložení do registru smluv coby informačního systému veřejné správy. Smluvní strany v dané souvislosti dále ujednávají, že uveřejnění dle předchozí věty zajistí objednatel, a to do třiceti (30) dní ode dne uzavření této smlouvy. Objednatel bude do patnácti (15) dní následující poté, co jí bude do datové schránky doručeno potvrzení správce registru smluv o uveřejnění této smlouvy v registru smluv, informovat o této skutečnosti ostatní účastníky této smlouvy formou elektronické zprávy.
8. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv. Smluvní strany současně berou na vědomí, že jestliže tato smlouva nebude uveřejněna prostřednictvím registru smluv ani do tří (3) měsíců ode dne, kdy byla uzavřena, platí, že je zrušena od počátku.
9. Smluvní strany prohlašují, že je jim znám celý obsah smlouvy a že tuto smlouvu uzavřely na základě své svobodné a vážné vůle. Na důkaz této skutečnosti připojují své podpisy.

V Brně dne: 5. 4. 2023

Vdne:

Objednatel:

Dopravce:

.....
Moravská galerie v Brně
Mgr. Jan Press, ředitel

.....
JAPO – transport s.r.o.

Příloha č. 1 – Specifikace přepravy
Příloha č. 2 – Seznam přepravovaných uměleckých
předmětů a vybraného výstavního materiálu
Příloha č. 3 – Cenová nabídka

SPECIFIKACE PŘEPRAVY

Kontaktní osoba:

Petr Tomšíček

Šimon Borecky

Adresa nakládky v ČR tam:

Adresa vykládky v Milánu tam:

Adresa vykládky v Milánu zpět:

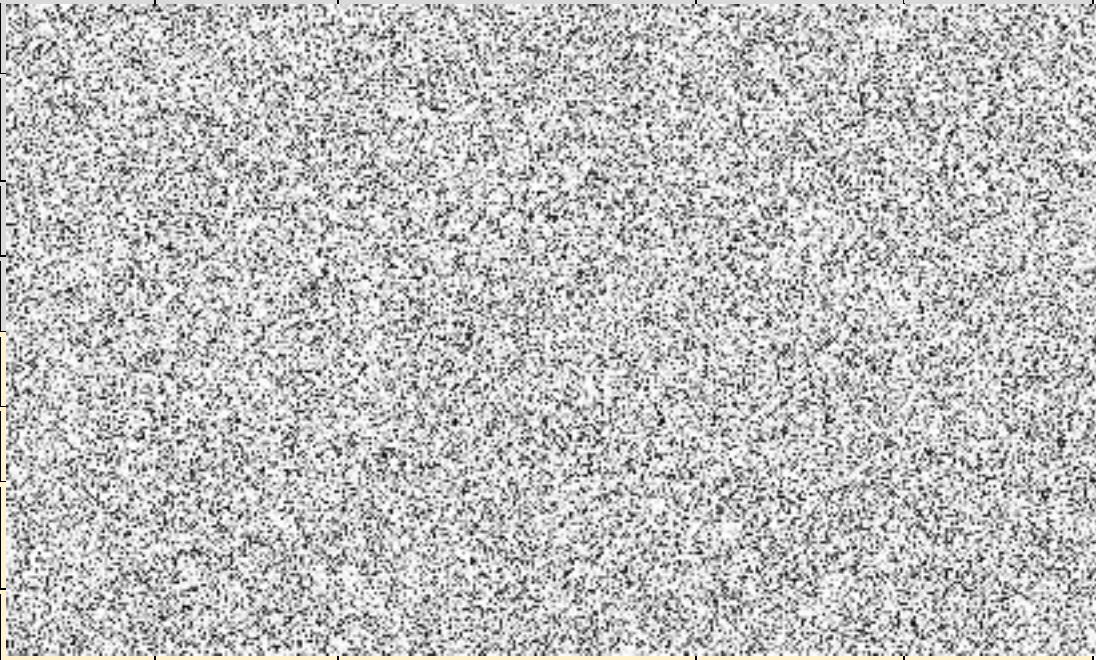
Adresa vykládky v ČR zpět:



	Nakládka	Vykládka	Předmět přepravy
Auto 1			
Auto 2			
Auto 3			
Auto 4			
Auto 5			
Auto 6			

Příloha č. 3

**Cenová nabídka JAPO – transport s.r.o. ze dne 3. 4.
+ velké technické listy (pro vyřízení povolení k vjezdu)**

	Nakládka	Vykládka	Přepravuje se	Cena bez DPH	Cena vč. DPH
Auto 1					
Auto 2					
Auto 3					
Auto 4					
Auto 5					
Auto 6					
				227 000,00 Kč	274 670,00 Kč

Připojištění transportu u Allianz



Pojištění celkem: 30 000 Kč.

Cenovou nabídku vypracoval

.....

Luboš Trčka
JAPO – transport s.r.o.